

## QUÉ SIGNIFICA NUESTRA MISIÓN PARA LAS COMUNIDADES

El Registro de Delincuentes Sexuales existe para brindar acceso a la información de delincuentes sexuales a cualquier persona cuya función implique el cuidado y la protección de otros. La SORB no tiene autoridad legal para imponer condiciones, sanciones o restricciones a los delincuentes sexuales. En cambio, la SORB proporciona esta información para permitirle educarse y tomar decisiones informadas. Saber quiénes son los delincuentes sexuales y su paradero le permite ser proactivo para evitar situaciones en las que usted, su familia, compañeros de trabajo o empleados puedan ser víctimas de delincuentes sexuales.

## ¿LA INFORMACIÓN DE QUIÉN ESTÁ DISPONIBLE?

La ley de Registro de Delincuentes Sexuales de Massachusetts requiere el registro de cualquier persona que haya sido condenada o juzgada por un delito sexual a partir del 1 de agosto de 1981, y que vive, trabaja, asiste a la escuela o tiene una dirección secundaria en Massachusetts. Se requiere registro si la condena ocurrió en Massachusetts u otro estado. Las adjudicaciones incluyen delincuentes juveniles, delincuentes juveniles y Personas Sexualmente Peligrosas. Ciertos delitos de adultos requieren registro de por vida, mientras que otros requieren registro por no más de veinte años. Los delincuentes que eran menores de edad en el momento de su delito deben registrarse durante veinte años. A pesar de este requisito, si la SORB determina que un delincuente ya no es un riesgo o peligro para la comunidad, el delincuente quedará exento de su obligación de registrarse antes.

En todos los casos, la SORB debe determinar si un delincuente sexual representa un riesgo o peligro bajo (Nivel 1), riesgo o peligro moderado (Nivel 2) o alto riesgo o peligro (Nivel 3) para el público. La SORB debe demostrar que el delincuente que ha cometido un delito sexual continúa representando un riesgo de reincidencia y peligro para la comunidad para requerir el registro a lo largo del tiempo. El portal ESORI permite a los usuarios realizar exámenes de detección para todos los delincuentes sexuales de Nivel 2 y Nivel 3.

## DECLARACIÓN DE MISIÓN

La misión de la Junta de Registro de Delincuentes Sexuales (SORB, por sus siglas en inglés) es promover la seguridad pública a través de la educación e información del público para prevenir una mayor victimización. Esto se logra registrando y clasificando a los delincuentes sexuales condenados por su riesgo de reincidencia y grado de peligro y proporcionando al público cierta información sobre los delincuentes que viven, trabajan y/o asisten a instituciones de educación superior en el Estado de Massachusetts de acuerdo con la ley.

### RECURSOS ADICIONALES



SAFE KIDS  
THRIVE



Las organizaciones que prestan servicios a los jóvenes desempeñan un papel vital en la prevención del abuso sexual infantil.

<https://safekidsthive.org/build-your-toolkit/how-to-use-safe-kids-thrive/>



MASSACHUSETTS CHILDREN'S ALLIANCE



Señales de Abuso Infantil

<https://machildrensalliance.org/signs-of-child-abuse/>

Capacitaciones profesionales ofrecidas

<https://machildrensalliance.org/trainings/>



NATIONAL CENTER FOR  
MISSING &  
EXPLOITED  
CHILDREN



Ayudando a las Escuelas y Comunidades a Prevenir la Explotación Sexual Infantil

<https://www.missingkids.org/content/dam/missingkids/pdfs/publications/sexualexploitationenschoolscommunities.pdf>



CHEQUEOS DE CONCIENCIACIÓN DE ESORI

## ESORI

Portal Electrónico de Información del  
Registro de Delincuentes Sexuales

*Verificación Exhaustiva de Antecedentes*

Servicio al Cliente del Portal ESORI

978-740-6478

sori.sori@mass.gov



## PORTAL ESORI

El portal ESORI, autorizado por G. L. c. 6 §178I, es una herramienta en línea diseñada para facilitar el acceso. Está dirigido a escuelas, empresas y otras organizaciones o individuos que realizan verificaciones periódicas de antecedentes.

Usted puede llevar a cabo rápida y fácilmente la verificación de SORI (Información del registro de Delinquentes Sexuales) de empleados, voluntarios, acompañantes, contratistas, entre otros, utilizando sus apellidos, nombres y fechas exactas de nacimiento. Los usuarios individuales o pertenecientes a una organización pueden acceder al portal en <https://www.mass.gov/sorb> donde van a crear su cuenta. Una vez que creada la cuenta, el usuario puede enviar su solicitud en línea, incluyendo solicitudes por lotes para varias personas. Los resultados se entregan de forma gratuita directamente a la cuenta del usuario dentro del portal.

Para recibir ayuda al configurar una cuenta o acceder a la información, comuníquese con el Servicio al Cliente del Portal ESORI al 978-740-6478 o a través de [sori.sori@mass.gov](mailto:sori.sori@mass.gov). Para más detalles sobre cómo usar el portal o configurar una cuenta, visite <https://sorb.chs.state.ma.us/esori-portal/login.xhtml>.



### Preguntas Frecuentes y Dudas Comunes

- P:** ¿La SORB requiere permiso del empleado, voluntario, acompañante o contratista para obtener información a través de ESORI?
- R:** No.
- P:** ¿Dónde está el formulario que necesito enviar?
- R:** No se requiere formulario. Todas las solicitudes se envían dentro de la cuenta del portal del usuario.
- P:** ¿Qué información necesito para llevar a cabo un chequeo SORI?
- R:** Apellido, nombre y fecha exacta de nacimiento para cada solicitud.
- P:** ¿Por qué necesito un chequeo SORI y CORI?
- R:** Un chequeo CORI (Información del registro de delincuencia criminal) es una herramienta importante y debe ser parte de cualquier verificación de antecedentes. Sin embargo, CORI es una verificación de los antecedentes penales de alguien en los tribunales del estado de Massachusetts. Los chequeos SORI difieren de los chequeos CORI, ya que incluyen a todos los delinquentes que actualmente deben registrarse como delinquentes sexuales en Massachusetts. Ese requisito puede basarse en un delito sexual fuera del estado o federal que no aparece en su CORI.

Las verificaciones de antecedentes nacionales realizadas a posibles empleados incluirán delitos fuera del estado, pero la mayoría de las personas no están sujetas a este tipo de verificación de antecedentes. Se recomienda ejecutar periódicamente una verificación SORI.

- P:** ¿Qué tan difícil es ejecutar una verificación SORI?
- R:** El portal ESORI está diseñado para facilitar el acceso. Todas las solicitudes se pueden realizar en línea, y se pueden realizar varias solicitudes a la vez utilizando la plantilla de solicitud por lotes proporcionada. Además, ESORI permite que alguien se controle a sí mismo y reciba un informe electrónico que puede imprimir y enviar cuando sea necesario, lo que brinda a los empleadores u organizaciones otra opción para exigir chequeos SORI sin la carga administrativa para el personal.
- P:** ¿Puedo recibir información sobre delinquentes sexuales de nivel 1?
- R:** La ley prohíbe la difusión de información de nivel 1 al público.
- P:** ¿La información recibida en un chequeo ESORI es diferente a la información que se encuentra en el Sitio web público de la SORB? <https://www.mass.gov/sorb>?
- R:** Sí. El sitio Web público de SORB proporciona un folleto que incluye información sobre direcciones, fotografías y condenas para delinquentes de Nivel 2 clasificados después del 12 de julio de 2013 y para todos los delinquentes de Nivel 3. El Portal de ESORI proporciona a los usuarios una carta de no coincidencia o coincidencia que contiene información de condena de todos los delinquentes clasificados a fin de cuentas como Nivel 2 o Nivel 3.

Mi Nombre de Usuario del Portal ESORI:

Sugerencia de contraseña:

